

das Vereinigte Königreich-Carlisle: Dienstleistungen der Sozialfürsorge, ohne Unterbringung  
OJ S 95/2015 19/05/2015

Bekanntmachung vergebener Aufträge  
Dienstleistungen

Richtlinie 2004/18/EG

Abschnitt I: Öffentlicher Auftraggeber

---

**I.1. Name und Adressen**

Offizielle Bezeichnung: Cumbria County Council  
Postanschrift: The Lonsdale Building, The Courts  
Ort: Carlisle  
Postleitzahl: CA3 8NA  
Land: Vereinigtes Königreich  
Zu Händen von: Mr Noel Camm  
E-Mail: [noel.camm@cumbria.gov.uk](mailto:noel.camm@cumbria.gov.uk)  
Telefon: +44 1228221040

**Internet-Adresse(n):**

Hauptadresse des öffentlichen Auftraggebers: [www.cumbria.gov.uk](http://www.cumbria.gov.uk)  
Adresse des Beschafferprofils: [www.the-chest.org.uk](http://www.the-chest.org.uk)

**I.2. Art des öffentlichen Auftraggebers**

Regional- oder Kommunalbehörde

**I.3. Haupttätigkeit(en)**

Allgemeine öffentliche Verwaltung

**I.4. Auftragsvergabe im Auftrag anderer öffentlicher Auftraggeber**

Der öffentliche Auftraggeber beschafft im Auftrag anderer öffentlicher Auftraggeber: nein

Abschnitt II: Auftragsgegenstand

---

**II.1. Beschreibung**

**II.1.1. Bezeichnung des Auftrags**

Early Help Services 0-12 years.

**II.1.2. Art des Auftrags und Ort der Ausführung bzw. Lieferung**

Dienstleistungen

Dienstleistungskategorie Nr 25: Gesundheits-, Veterinär- und Sozialwesen

Hauptort der Ausführung: Cumbria including: Allerdale; Barrow-in-Furness; Carlisle;

Copeland; Eden and South Lakeland.

NUTS-Code UKD1 Cumbria

**II.1.3. Angaben zur Rahmenvereinbarung oder zum dynamischen Beschaffungssystem (DBS)**

**II.1.4. Kurze Beschreibung des Auftrags oder Beschaffungsvorhabens**

The Council has a statutory duty to improve outcomes for children, young people and their families. Cumbria's Early Help Strategy acknowledges that providing Early Help is more effective in promoting the welfare of children than reacting later. "Early Help means providing support as soon as a problem emerges, at any point in a child's life, from the foundation years

through to the teenage years” (Working Together to Safeguard Children, March 2013). Effective Early Help services will reduce the number of children and young people who need to be supported through a Child Protection Plan, or entry to the Care and/or Criminal Justice system.

#### **II.1.5. Gemeinsames Vokabular für öffentliche Aufträge (CPV)**

85312000 Dienstleistungen der Sozialfürsorge, ohne Unterbringung

#### **II.1.6. Angaben zum Beschaffungsübereinkommen (GPA)**

Der Auftrag fällt unter das Beschaffungsübereinkommen: nein

### **II.2. Gesamtwert des Auftrags/Loses**

#### **II.2.1. Gesamtwert des Auftrags/Loses**

Wert: 22 338 678 GBP

ohne MwSt.

## **Abschnitt IV: Verfahren**

---

### **IV.1. Verfahrensart**

#### **IV.1.1. Verfahrensart**

Offen

### **IV.2. Zuschlagskriterien**

#### **IV.2.1. Zuschlagskriterien**

das wirtschaftlich günstigste Angebot in Bezug auf

1. Service User. Gewichtung 20
2. Service Delivery. Gewichtung 50
3. Organisation & management. Gewichtung 10
4. Finance. Gewichtung 17
5. Discount. Gewichtung 3

#### **IV.2.2. Angaben zur elektronischen Auktion**

Eine elektronische Auktion wurde durchgeführt: nein

### **IV.3. Verwaltungsangaben**

#### **IV.3.1. Aktenzeichen beim öffentlichen Auftraggeber**

9NCL-H9VUDF

#### **IV.3.2. Frühere Bekanntmachung zu diesem Verfahren**

**Sonstige frühere Bekanntmachungen**

Bekanntmachungsnummer im ABI.: [2014/S 165-295219](#) vom 27.8.2013

## **Abschnitt V: Auftragsvergabe**

---

Los-Nr.: 1

- Bezeichnung: Early Help Services 0-12 years – Allerdale

### **V.1. Tag des Vertragsabschlusses**

7.5.2015

### **V.2. Angaben zu den Angeboten**

Anzahl der eingegangenen Angebote: 4

Anzahl der elektronisch eingegangenen Angebote: 4

**V.3. Name und Anschrift des Wirtschaftsteilnehmers, zu dessen Gunsten der Zuschlag erteilt wurde**

Offizielle Bezeichnung: Barnardo's Services Limited

Postanschrift: Tanners Lane, Barkingside, Ilford

Ort: Essex

Postleitzahl: 1G6 1QG

Land: Vereinigtes Königreich

**V.4. Angaben zum Wert des Auftrags/Loses**

Ursprünglich veranschlagter Gesamtwert des Auftrags/des Loses:

Wert: 4 674 616 GBP

ohne MwSt.

Gesamtwert der Beschaffung:

Wert: 4 674 616 GBP

ohne MwSt.

Bei jährlichem oder monatlichem Wert:

Anzahl der Jahre: 4

**V.5. Angaben zur Vergabe von Unteraufträgen**

Auftrags-Nr.: 9NCL-H9VUDF

Los-Nr.: 2

- Bezeichnung: Early Help Services 0-12 years – Barrow-in-Furness

**V.1. Tag des Vertragsabschlusses**

24.4.2015

**V.2. Angaben zu den Angeboten**

Anzahl der eingegangenen Angebote: 3

Anzahl der elektronisch eingegangenen Angebote: 3

**V.3. Name und Anschrift des Wirtschaftsteilnehmers, zu dessen Gunsten der Zuschlag erteilt wurde**

Offizielle Bezeichnung: Action for Children Services Limited

Postanschrift: 3 The Boulevard, Ascot Road, Watford

Ort: Hertfordshire

Postleitzahl: WD18 8AG

Land: Vereinigtes Königreich

**V.4. Angaben zum Wert des Auftrags/Loses**

Ursprünglich veranschlagter Gesamtwert des Auftrags/des Loses:

Wert: 4 786 604 GBP

ohne MwSt.

Gesamtwert der Beschaffung:

Wert: 4 786 604 GBP

ohne MwSt.

Bei jährlichem oder monatlichem Wert:

Anzahl der Jahre: 4

**V.5. Angaben zur Vergabe von Unteraufträgen**

Auftrags-Nr.: 9NCL-H9VUDF

Los-Nr.: 3

- Bezeichnung: Early Help Services 0-12 years – Carlisle

**V.1. Tag des Vertragsabschlusses**

7.5.2015

**V.2. Angaben zu den Angeboten**

Anzahl der eingegangenen Angebote: 3

Anzahl der elektronisch eingegangenen Angebote: 3

**V.3. Name und Anschrift des Wirtschaftsteilnehmers, zu dessen Gunsten der Zuschlag erteilt wurde**

Offizielle Bezeichnung: Barnardo's Services Limited

Postanschrift: Tanners Lane, Barkingside, Ilford

Ort: Essex

Postleitzahl: 1G6 1QG

Land: Vereinigtes Königreich

**V.4. Angaben zum Wert des Auftrags/Loses**

Ursprünglich veranschlagter Gesamtwert des Auftrags/des Loses:

Wert: 5 183 304 GBP

ohne MwSt.

Gesamtwert der Beschaffung:

Wert: 5 183 304 GBP

ohne MwSt.

Bei jährlichem oder monatlichem Wert:

Anzahl der Jahre: 4

**V.5. Angaben zur Vergabe von Unteraufträgen**

Auftrags-Nr.: 9NCL-H9VUDF

Los-Nr.: 4

- Bezeichnung: Early Help Services 0-12 years – Copeland

**V.1. Tag des Vertragsabschlusses**

8.5.2015

**V.2. Angaben zu den Angeboten**

Anzahl der eingegangenen Angebote: 4

Anzahl der elektronisch eingegangenen Angebote: 4

**V.3. Name und Anschrift des Wirtschaftsteilnehmers, zu dessen Gunsten der Zuschlag erteilt wurde**

Offizielle Bezeichnung: Howgill Family Centre

Postanschrift: 14/15 Howgill Street

Ort: Whitehaven

Postleitzahl: CA28 7QW

Land: Vereinigtes Königreich

**V.4. Angaben zum Wert des Auftrags/Loses**

Ursprünglich veranschlagter Gesamtwert des Auftrags/des Loses:

Wert: 3 665 768 GBP

ohne MwSt.

Gesamtwert der Beschaffung:

Wert: 3 665 768 GBP

ohne MwSt.

Bei jährlichem oder monatlichem Wert:

Anzahl der Jahre: 4

#### **V.5. Angaben zur Vergabe von Unteraufträgen**

Auftrags-Nr.: 9NCL-H9VUDF

Los-Nr.: 5

- Bezeichnung: Early Help Services 0-12 years – Eden

##### **V.1. Tag des Vertragsabschlusses**

7.5.2015

##### **V.2. Angaben zu den Angeboten**

Anzahl der eingegangenen Angebote: 3

Anzahl der elektronisch eingegangenen Angebote: 3

##### **V.3. Name und Anschrift des Wirtschaftsteilnehmers, zu dessen Gunsten der Zuschlag erteilt wurde**

Offizielle Bezeichnung: Barnardo's Services Limited

Postanschrift: Tanners Lane, Barkingside, Ilford

Ort: Essex

Postleitzahl: 1G6 1QG

Land: Vereinigtes Königreich

##### **V.4. Angaben zum Wert des Auftrags/Loses**

Ursprünglich veranschlagter Gesamtwert des Auftrags/des Loses:

Wert: 1 451 008 GBP

ohne MwSt.

Gesamtwert der Beschaffung:

Wert: 1 451 008 GBP

ohne MwSt.

Bei jährlichem oder monatlichem Wert:

Anzahl der Jahre: 4

#### **V.5. Angaben zur Vergabe von Unteraufträgen**

Auftrags-Nr.: 9NCL-H9VUDF

Los-Nr.: 6

- Bezeichnung: Early Help Services 0-12 years – South Lakeland

##### **V.1. Tag des Vertragsabschlusses**

7.5.2015

##### **V.2. Angaben zu den Angeboten**

Anzahl der eingegangenen Angebote: 2

Anzahl der elektronisch eingegangenen Angebote: 2

##### **V.3. Name und Anschrift des Wirtschaftsteilnehmers, zu dessen Gunsten der Zuschlag erteilt wurde**

Offizielle Bezeichnung: Barnardo's Services Limited

Postanschrift: Tanners Lane, Barkingside, Ilford

Ort: Essex  
Postleitzahl: 1G6 1QG  
Land: Vereinigtes Königreich

#### **V.4. Angaben zum Wert des Auftrags/Loses**

Ursprünglich veranschlagter Gesamtwert des Auftrags/des Loses:

Wert: 2 577 372 GBP

ohne MwSt.

Gesamtwert der Beschaffung:

Wert: 2 577 372 GBP

ohne MwSt.

Bei jährlichem oder monatlichem Wert:

Anzahl der Jahre: 4

#### **V.5. Angaben zur Vergabe von Unteraufträgen**

### **Abschnitt VI: Weitere Angaben**

---

#### **VI.1. Angaben zu Mitteln der Europäischen Union**

Der Auftrag steht in Verbindung mit einem Vorhaben und/oder Programm, das aus Mitteln der EU finanziert wird: nein

#### **VI.2. Zusätzliche Angaben**

#### **VI.3. Rechtsbehelfsverfahren/Nachprüfungsverfahren**

##### **VI.3.1. Zuständige Stelle für Rechtsbehelfs-/Nachprüfungsverfahren**

Offizielle Bezeichnung: Alan Ratcliffe

Postanschrift: Cumbria County Council, The Courts, English Street

Ort: Carlisle

Postleitzahl: CA3 8NA

Land: Vereinigtes Königreich

E-Mail: [alan.ratcliffe@cumbria.gov.uk](mailto:alan.ratcliffe@cumbria.gov.uk)

##### **VI.3.2. Einlegung von Rechtsbehelfen**

##### **VI.3.3. Stelle, die Auskünfte über die Einlegung von Rechtsbehelfen erteilt**

Offizielle Bezeichnung: Alan Ratcliffe

Postanschrift: Cumbria County Council, The Courts, English Street

Ort: Carlisle

Postleitzahl: CA3 8NA

Land: Vereinigtes Königreich

E-Mail: [alan.ratcliffe@cumbria.gov.uk](mailto:alan.ratcliffe@cumbria.gov.uk)

#### **VI.4. Tag der Absendung dieser Bekanntmachung**

14.5.2015